

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-é) 4. Telefonszám: Reggeltől este kilenc óráig 232, azután 10 vagy 2-42. **Egyes szám ára:** 4 lei, Bukarestben 5 lei. Magyarországon 20 fillér, Ausztriában 20 gres, Jugoszláviában 2 dinár, Csehszlovákiában 1 Čk. Hirdetések díjazás szabályait.

**GAZDASÁGPOLITIKAI
NAPILAP**

FELELŐS SZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DE

Előfizetési árak: Temesvárott és vidéken házhoz kézbesítve havonként 60 lei, negyedévre 160 lei, félévre 300 lei, egész évre 600 lei. — Külföldön havonként 90 lei, negyedévre 230 lei, félévre 450 lei, egész évre 900 lei, postai kézbesítéssel együtt. Állami tisztviselők és nyugdíjasok 20% kedvezményt élveznek.

1928 / PÉNTEK / FEBRUÁR 10

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 32. SZÁM

Nem szeretünk

vitatkozni és nem szívesen tesszük ezt most sem, amikor Georgevici Lucian dr. főpolgármesternek egyik temesvári lapban megjelent nyilatkozatával vagyunk kénytelenek foglalkozni. A főpolgármester ur ugyanis vitába száll a színházügyben — nem is a Déli Hírlappal — hanem magával a temesvári közönséggel, amely éveken keresztül nézte, hogy mint huzódik és mint halasztódik a leégett muzsahajlék újra való fölépítése. Azzal a közönséggel vitázik nyilatkozatában, amely a súlyos gazdasági viszonyok között erejét meghaladó módon járult hozzá ahhoz, hogy Temesvár város közönsége nemzetiségre való tekintet nélkül ismét színházépülethez jusson. A közönség fizetett és várt. Várt hosszú négy esztendeig, közben a tizenöt millió leiben preliminált restaurálási költségek szép lassan növekedtek, amíg végezetül a negyven millió leit is meghaladták. A színház azonban végre mégis csak elkészült. Elkészült és meg is kezdődtek az előadások. Ekkor derült ki negyven millió lei kiadás és négy évi építkezés után, hogy bizony a színháznak olyan hibái vannak, amelyeknek nem igen lett volna szabad előfordulniuk. Színházépítő szakembereknél nem is igen fordulhatnak elő. Megállapítást nyert, hogy a színházban ugye egyes földszinti helyeknél, mint pedig különböző páholyoknál nem nyílik zavartalan kilátás a színpadra. És — risum teatris — meg kellett állapítani azt is, hogy tűzbiztonsági szempontból sem egészen kifogástalan és ezért a drága pénzen beállított széksorok között folyosót kell fűrészelni. Ezt állapította meg a Déli Hírlap tegnap megjelent cikkében és azt is, hogy méltányos lenne ha a román társulatok milliós szubvenciója és különböző egyéb kedvezménye mellett a kisebbségi színtársulatok is megfelelő támogatásban részesülhének a város részéről. Ez Temesvár város közönségének igaz közvéleménye és ennek a közvéleménynek adtunk kifejezést. Ezért vitázik a főpolgármester ur a közönséggel és nem velünk. Jobb tudása és meggyőződése ellenére nyilatkozatában rosszakarat-

ról beszél, sőt nem átalja azt a ma már elkoptatott, de felelős tényezőtől következményeiben súlyos kijelentést fejünkhöz vágni és azoknak is természetesen, akik nem mindennél vannak meglegedve, ami a temesvári színház építése körül történt, hogy „a román állam szuverenitását nem ismerik el”. Ha valakinek, úgy a főpolgármesternek lehetett és volt alkalmam meggyőződni a temesvári kisebbségek igaz és őszinte lojalitásáról. És

kijelentjük, hogy ez a gyanúsítás nem fog visszatartani a jövőben sem attól, hogy meggyőződésünknek minden közérdekű ügyben a legteljesebb nyíltsággal kifejezést adjunk. A fenygetésektől nem ijedünk meg, mert nincs miért félnünk. Nem akarunk hosszasan foglalkozni a főpolgármester ur nyilatkozatával, mert akkor sok mindenféle ellentmondásra mutathatnánk rá, amely abban van. Így nyilatkozata első pontjában azt

állítja, hogy „a kisebbségi társulatok egy leiel sem fognak több bért fizetni, mint a miniszterium által propagált társulatok”. A következő pontban pedig már azt mondja, hogy a krajovai társulat bizonyára megérdemli a napi hétszáz lei bérkedvezményt a többi társulattal szemben. A főpolgármester ur által inkriminált cikkünkkel kapcsolatban ilyesmi nem fog megtörténni. Annak állításait az elsőtől az utolsóig fentartjuk.

Meztelen lányok orgiái egy fényképészeti műte- remben, ahol nézők előtt szemér- metlen képek készültek

Bécs, február 8.

Az utolsó hetekben felkeltette a bécsi rendőrség figyelmét az a körülmény, hogy a Kärntnerstrassen és környékén ez éti órákban rengeteg fiatal leányt lehet látni. Néhány nappal ezelőtt a rendőrségnek a leánykereskedés leküzdésére alakított csoportja megállított egy fiatal leányt.

Kitűnt, hogy alig 14 éves és a Leopoldstadtban lakik. Mikor megkérdezték tőle, hogy miért sétálhat az utcán, kijelentette, hogy férfismeretséget akar kötni.

Másnap egy 16 éves iparművész-nővédek leányt tartóztattak fel a detektívek, aki szintén azt mondta, amit a 14 éves. Ezután nyomozni kezdtek a detektívek aziránt, hogy ki küldte ki a leányt az utcára. Rövidesen nyolc leányt fogtak össze, kiknek kora 14 éven alul volt. Mindnyájan látszólag már ismerték egymást.

Megállapították, hogy a leányok már két hónapja folytatják különös életmódjukat a általában a szomszédos parkok és házak aljai szolgáltak tragédiájuk színhelyéül.

A detektívek rövidesen azt is megállapították, hogy az összes leányok egy joesfstadti fényképészeti ateliertben szoktak találkozni. A fényképész ateliertjét az 52 éves Erwin Mayernek adta ki bérbe, aki a fiatal leányokról aktfelvételeket készített — mondotta — sportcélokra. A „modellek” azonban azt állították, hogy Mayer az ateliertel szomszédos helyiségben, amelyet alkalmi órákra bérbe adott ki, megbecsületlenítette őket.

Mayer Pressgasse-i lakásán házkutatást is tartottak, ahol számos gyer-

mekleány aktfelvételeit találták meg. Hasonló összejövetelek voltak — mint a nyomozás megállapította, a 42 éves Maurelius Troll Friedrichstrassen lakásán is.

Itt is számos 14 éven aluli leány fordult meg. A leányok vallomása szerint Troll nézőközönséget is hozott orgiáira.

Egy negyvenéves kereskedőről már kinyomozták, hogy az orgiák rendszeres nézőközönsége volt.

Mayer és Trollt beszállították a törvényszék fogházába, a fényképészt pedig feljelentették az ügyészségen. A leányok közül négyet a prostitúció ellen védő egyesület vett pártfogásába.

A négy gyermekleány sorsa borzalmas képet fest Bécs erkölcséről:

Lotte, az egyik áldozat, aki az egyedüli zsidó lány az egész társaságban. Egy szobafestő 15 éves leánya. A család élet elviselhető. A leány rosszul tanul és kimarad az iskolából.

Két évvel ezelőtt még valóságos gyermek. Meséskönyveket olvas. Egyszer sétálni megy a Práterbe, találkozik a 16 éves Micivel. Ez vezette ki Lottét a mesék világából a valóságba.

Egy práterbeli bódében kerül Lotte az első férfi karjai közé. Ezen ismeretség keretében lassankint tapasztalja, hogy a Práterben számos olyan zug van, ahol sem járókelő, sem rendőrszem nem zavarhatja az ott elbujókat. De Mici tovább tanítja Lottét. A práterbeli néhány fillér kereset csak a kezdet — beszél a kicsinek. Van a közelben egy fényképészeti ateliert, ahol

csak le kell vetkőzni, felvételeket készítenek és a kapitány ur annyit fizet, amennyit az ember akar.

Igy került Lotte a józsefvárosi fényképészeti ateliertbe és onnan a Kärntnerstrasse, ahol a detektívek kezébe került.

A másik Francinak nevezi magát és nyolc testvére van. Az apja elesett a háboruban. Az anyjának szeretője van. Mind a kilencen egy szobában laknak, az anya mosónő. Franci harmadmagával alszik egy ágyban. Most 16 éves.

12 éves korában már hitt a gólyának. Már akkor „keresnie” kellett. Így került ő is a józsefvárosi fényképészeti ateliertbe.

A 15 éves Karla maga a nyomorúság szimbóluma. Tuberkolitus. Arcocskái beesettek. Egész testét kiszivta már a betegség. Az apja rákbetegségben halt meg. Anyjával és négy nővérével, akiknek már gyermekeik is vannak, egyetlen szobában élnek. 12 éves korában már keresett. A práterbeli Mici vezette őt egy festőhöz, akinek mellé kellett állnia.

Ez volt az első állomás. S ezután következnek a Kärntnerstrasse házálnak homályos kapualjai és a józsefvárosi fényképészeti ateliert, ahol a tuberkulotikus gyermekleányról aktfelvételeket készítettek.

A 16 éves Fridának öt testvére van. Atyja munkanélküli pincér. Frida két testvérel fekszik egy ágyban. A család éhezik. A 13 éves gyermekleány szintén elkertül a Práterbe s ott megismerkedik a Micivel, aki őt is mint a többi barátnőjét megindítja az erköletelenség útjára.

Alapítva 1863.

Elsőrangú különlegességi férfidivatüzlet

Alapítva 1863

WEISMAYR Temesvár, Belváros

Frakkingek, gallérok és kézelők, mellények, sálak, harisnyák, zoknik, nyakendők, zsebkendők, keztyűk, nadrágtartók, harisnyatartók, kézelő- és ingmellgombok, lateleinóraláncok. Gazdag választék! :: Olcsó árak!

Tíz lei egy napra

Valamikor gazdag temesvári család utolsó sarja napi tíz leiből tengődik nyomorék öregségében

Temesvár, február 9.

Tudjátok-e, mi az, uri szegénynek lenni? Ez valami borzasztó. Mert nemcsak fizikai nélkülözést jelent, hanem súlyos, megalázó lelki gyötrődést is. Az uri szegény az, aki valamikor jómódban élt, tanult, küzdött, ma pedig nincsen miből megélnie. Nem telik ruhára, kenyérre, téli fára. És amellet igyekszik nincsetlenségét takargatni mindenki elől, nemesak, mert szégyenli azt, hanem, mert attól tart, hogy ismerősei esetleg szánják, vagy alamizsnával megalázzák. Esetleg attól retteg, hogy kiolvassa a szemükből: bizonyára segítséget vár tőlük.

Az uri szegény szemérmes, rejtőzködő, titkolozó. És ezért sokkal inkább szenved, mint az, aki nyilvánosan hirdeti szegénységét és nem resteli kezét nyújtani a segítő felebarát felé.

A háboru utáni idő igen elszaporította az uri szegényeket. Csak a magasságbeli jó Isten tudja, hogy mennyi szegénységet zárnak magukba olyan lakások, melyekben valamikor jólét és boldogság volt. Az idők fordulása elvesztették rengetegen állásukat, vagyoniukat, megtakarított pénzeszközük semmivé sorvadt. Ezek a szerencsétlen emberek képezik a szemérmes uri szegények kasztját.

Egy ilyen uri szegényről akarunk alább írni.

Mielőtt azonban elmondjuk azt, amiért ez a cikk tulajdonképpen íródik, a fenti elmélkedés után valami bevezetésfélét kívánunk ide iktatni.

L e m m e r m a n n könyvkereskedő 1792-ben alapította meg Temesvárott könyvkereskedését, melyet az azóta lebontott régi szeminarium épületében — amelynek helyén ma a csanádegyházmegyei alapítványi pénztár nagy bérpalotája áll — nyitott meg.

Ebbe a könyvkereskedésbe társult be 1830-ban Klapka György, a Temesvárott született Klapka György negyvennyolcas tábornoknak, a híres komáromi hősnek az apja.

Abban az esztendőben telepedett le Temesvárott a Németországból ide származott **R ö s c h** György Frigyes fiatal könyvkereskedő. Rösch György Frigyes 1836-ban megvette a Lemmermann és Társa könyvkereskedését és az hatvan esztendőnél hosszabb időn keresztül volt a birtokában. Rösch György Frigyes teljesen aklimatizálódott a Bánságban, temesvári polgárjogot szerzett és nemcsak a megnősült. Benősült egy hírneves temesi familiába, a Hollósi családba, amelynek egyik sarjadéka az akkori idők európaszerte ismert nagy operaénekesnője, **H o l l ó s i** Kornélia volt. Rösch György Frigyes és a Hollósi-lány házasságából származott egyetlen gyermekük, **Irma**. Sajnos, a családot az a csapás érte, hogy gyermekük beteges, nyomorék lett. Annál szebb volt azonban a lelké, melyet a gondos, szeretetteljes nevelés kipallérozott. Rösch György Frigyes 1893-ban meghalt, az üzletét

pedig 1895-ig özvegye vezette, amikor azt átadta **T ó t h** Bélának. Temesvár fiatal generációja még emlékezik a könyvkereskedésre, amely

1912-ben megszűnt, amikor a régi szeminariumot lebontották, hogy impozáns palotát építsenek a helyébe. Így lett vége Temesvárott egy százhusz esztendőig létezett régi könyvkereskedésnek.

Özvegy Röschné és leánya csendesen, magánosan éldegéltek a gyárvárosi Uri-utca 12. szám alatti házukban. Jött azonban a háboru, amely eddigi szerény költségvetésüket teljesen megbolygatta. Lassankint elfogyott a tőkájük is és kénytelenek voltak arra gondolni, hogy eladják a kis házat. Az özvegy aggódott leányának sorsa miatt és inkább olesóbban adta el a házat, de azzal a kikötéssel, hogy leányának a házban holtáig legyen egy szoba-konyhás lakása. Nemsokára aztán örökre lehunyta a szemét és leányát teljesen magára hagyta ezen a világon.

A gazdasági helyzet egyre komorabb és komorabb lett. Rösch Irmának pedig semmiféle jövedelme nem volt. Szerencsére be volt iratkozva a Munkások Nyugdíj és Rokkant Együletébe, ahonnan 1921 óta havi kilencven lei nyugdíjat kap. Minthogy apja hosszú évtizedeken keresztül Temesvár polgára és adófizetője volt,

folyamodott városi segélyért. A város részéről egy tisztviselő jelent meg nála, aztán azt a jelen-

tést tette a tanácsnak, hogy Rösch Irmának nincsen szüksége városi segélyre.

Ezt azzal indokolta meg, hogy a lakásában látott pár butordarabot, melyek még régi, boldog idők emlékei és melyektől nem akar megválni. Erre Rösch Irma kénytelen volt magának olyan formában szerezni némi jövedelmet, mint sok más uri szegény. Egyetlen szobáját egy iparosnak bérbe adta havi négyszáz leiert és maga a konyhába szorult lakni. Most már tehát jövedelme havi négyszázkilencven lei évek óta. Azonban mivel a szegény hatvanöt éves nyomorék kisasszony minden munkára teljesen képtelen, kénytelen magának egy bejárónőt tartani, akinek havonta kétszázötven leit fizet. Marad neki magának kétszáznyolcvan lei. Ebből kénytelen egy hónapban megélni.

Még tíz lei sem jut egy napra.

Ebből kell fűteni, világítani, enni és a többi az étellel járó költséget fedezni. Mennyivel többet költenek boldog emberek naponta dohánynra, italra!

Ime, kedves olvasó, így néz ki egy szerencsétlen szemérmes uri szegény sorsa. Ott él magában, nem panaszkodik senkinek, csak nélkülöz és szenved. Talán pirulva sirni fog, ha megtudja, hogy ez a cikk megjelent róla. De meg kellett ezt írni. Remélhetőleg városunk sok jótékony nőgyulete, emberbaráti szervezete, vagy melegen érző egyénei közül akadni fognak, akik felkeresik. Felkeresik és segítő kezük nyújtják feléje... k. e.

Nem hurcolkodik

a Népszövetség Genfből Bécsbe, jöllehet a császári palota megfelelő volna

Páris, február 8.

Az **Excelsior** című lap legújabb számában a helyzettel ismerős politikai személyiségtől azt a szenzációs hírt közli, hogy a Népszövetség már a közeli jövőben Genfből átteszi székhelyét Bécsbe. A székhely áthelyezésének a kérdése a Népszövetség szeptemberi ülészakán kerül tárgyalás alá és felette az elnöki tanács kétharmad szótöbbséggel dönt. A lap szerint a Népszövetség Genfben semmi esetre sem marad meg és amennyiben az elnöki tanács tagjai Bécs mellett nem egyeznének meg, úgy valószínűleg Brüsszelbe helyezik át a Népszövetség székhelyét.

Bécs város ajánlata folytán — újabb

távirat szerint — meg is indultak a Bécsbe való áthelyezésre vonatkozó tárgyalások. Most azonban Ausztria az áthelyezési ajánlatot Stresemann ajánlatára visszavonta azzal az indokolással, hogy az áthelyezést maga sem találja célszerűnek. A bécsi császári palota pedig elsőrangú lett volna a Népszövetség elhelyezésére, melynek így nem kellett volna sok milliós palotát építenie. Azonban abban az esetben, ha Ausztria idővel csatlakoznék Németországhoz, furesa helyzet állana elő, ha a Népszövetség Bécsben lenne. Azonkívül Ausztriának a Németországhoz való csatlakozás nélkül is támadhatnak a szomszédos államokkal határcsúszásai, azonban a semleges Svájcnak soha.

Kisebbségi nyelven

beszélt a lakók küldöttségének egyik szónoka a régenstanács előtt

Bukarest, február 9.

A régenstanács fogadta a napokban a lakók küldöttségét, amely — mint azt közöltük — a lakbérleti törvény meghosszabbításának szükségességét hangoztatta. Az audiencia részleteiről most a következőket közlik.

Amikor **Weber**, a bukovinai lakók kiküldöttje, akarta tolmácsolni a bukovinaiak kérelmét, **Cristea** Miron patriarka német nyelven a következőket mondotta Weberhez fordulva:

— Rendelkezésre áll, hogy néme-

tül mondja el a mondanivalóját, ha ezt a nyelvet jobban bírja a román nyelvnel.

Weber erre németül folytatta beszédét. Okfejtésére, hogy miért szükséges a lakbérleti törvénynek a meghosszabbítása, a patriarka a következő választ adta:

— Ebben a kérdésben a kormány részéről kell megtenni az iniciatívát. Reméljük, hogy a kormány ismeri a helyzet súlyosságát és olyan törvényt fog hozni, amely igazságot tesz a lakók és a háziurak között. A mi kötelességünk ügyelni arra, hogy az ország lakosságának az érdekeit figyelembe vegyék.

A küldöttség tagjai a legjobb érzeléssel távoztak el a fogadóteremből és meghatottan emlékeznek meg arról, hogy a régenstanács mennyire közvetlenül fogadta őket és hallgatta meg panaszukat. Most már a kormányon a sor, hogy valóban olyan törvényes intézkedést hozzon, amely kielégítsen lakót és háztulajdonost egyaránt.

Leckét kapott Maniutól a kamara elnöke

Bukarest, február 9.

A kamara tegnap délután ülést tartott, amelyen **Popescu Stelian** igazságügyminiszter a bírói szervezet reorganizálásáról szóló törvényjavaslat tárgyában kérte a sürgősség kimondását. **Constantinescu** nemzeti-parasztpárti az államvasutaknál tapasztalt visszaélések ügyében vizsgálatot kért. **Popescu** nemzeti-parasztpárti Erdély szomorú gazdasági helyzetét tette szóvá. **Saveanu** elnök kérte a kamarát, hogy vegye tekintetbe a napirend előtti felszólalások számára a házszabályokban megállapított időt. **Maniu** Gyula megállapítja, hogy az elnök nem respektálja a házszabályokat és nem továbbítja a miniszterekhez intézett kéréseket. **Saveanu** elnök beismeri, hogy a Maniu által felhozott esetben mulasztás történt, ami azonban nem fog megismétlődni. A kamara ezután folytatta az anyakönyvi iratokról szóló javaslat részletes vitáját. **Miculescu** felszólalása után a javaslatot az egyes szakaszok módosítása nélkül a kamara részleteiben is megszavazta.

Aki olcsón és jól

akar szép butort vásárolni, csakis **SIEBOLD** butorgyárába menjen. Timișoara II, Távirda-u 19. Tel.: 6-99

A fehér rózsabálra

jutányosan készít stílusruhát

Bischofné

III, Stefánia-utca 2/b

A SPIRA és DRUCKER
butorgyár felszámolásban

ez uton értesíti a n. é. közönséget, hogy Belváros, Jenőherceg-utca 7. sz. a. (a Cartea Româneasca volt helyiségében)

amíg a készlet tart

előállítási áron alul áruba bocsátja a raktáron levő összes

háló- és ebédlőszobákat, irodai berendezési tárgyakat, székeket stb. stb.

Csúnyán becsapták a csernegyházai korcsmárost egy értéktelen német ezer márkás bankóval, amelyért ő harmincezer leit adott

Temesvár, február 9.

A Központi Bank belvárosi, Rezső-utcai intézetébe beállított egy csizmas, bekecéses, báránybőrkuccsmás férfi. Belenyúlt bekecse belső zsebébe, kivett onnan egy terjedelmes, vaskos bőrbugyellárist, majd megnyálazta az ujját és a bugyelláris egyik rekeszéből előhalasztott egy cifra bankót. A bankjegyet odanyújtotta a pénztárosnak és szólt:

— Kérem, be akarom váltani ezt a német ezer márkás bankót, de hatvan ezer leien alól nem adom oda.

A pénztáros válaszolt:

— Egy ezer márkás ára az árfolyam értéke szerint csak harmincezer leit.

— Ez kérem, — válaszolt a bekecéses ember — hatvanégyezer leit ér.

Erre már a pénztáros is kíváncsi volt, hogy miféle különleges ezer márkás bankjegy lehet az, amely a mostani árfolyamnak majdnem a kétszeresét éri. Megnézte és noszolygott.

Kiderült, hogy az ezer márkás egy banit sem ér, mert a márka inflációs idejéből való, amikor az ezer márkás bankjegy olyan kis értékű volt a milliárdos bankjegyek mellett, hogy félkiló ilyen bankjegyért adtak egy doboz gyufát. Meg is mondta ezt a bekecéses embernek, aki ijedtében majdnem megnémult. Csak percek múlva jutott ismét szóhoz és elmondta, hogyan is jutott ehez az ezer márkáshoz.

A bekecéses ember B a l a n Péter csernegyházai korcsmáros. Két hét előtt hatalmas autó állott meg koresmája előtt. Az autóból hat ur szállott ki. A soffőrrel együtt bejöttek hozzá és letelepedtek a vendégszobában. Villásreggelit rendeltek és meiléje italt, mindjárt kiadták azonban a parancsot arra is, hogy följöjjen ebédet készítsenek, báránysültet és csirkepaprikást, tésztát és gyümölcsöt. A villásreggelizhet is, de az ebédhez is dusan fogyasztottak bort.

Elmondták, hogy németországi fakereskedők, akik azért jöttek, hogy az erdőtulajdonosoktól tüzfűt vásároljanak, Estefelé még vascsorát is csináltattak maguknak.

Aztán a korcsmárost, akit egész délután vendégül láttak és serényen ittak vele, felszólították, hogy csinálja meg a számadásukat. A számlájuk felülmulta az ezer leit. Erre az egyik, akit a többiek mindig pénztárosnak tituláltak, elővette a pénztárcáját, belenézett és szólt:

— Hej, a kutyafáját, csak háromszáz leit román pénzem van.

— Nem baj, — szólt bele a másik — fizess akkor német pénzzel.

A pénztáros erre elővette egy ezer márkást. Kijelentette, hogy német pénzben ez a legkisebb bankjegye.

Nem tudja, hogy a korcsmáros tud-e belőle visszaadni, ha azonban bemennek Temesvárra a pénzt bevéltani, egy egész napot veszítenek.

— Hát nyerjen valamit a beváltáson a korcsmáros, ugyanis jól éreztük magunkat nála és jól mulattatott minket.

Közölték a korcsmárossal, hogy az ezres bankjegy hatvan ezer leit ér, de hajlandók olesóbban is odaadni. A korcsmáros ravasz volt, ki akarta a helyzetet használni és kijelentette, hogy csak harmincezer leie van. Az idegenek egy kicsit tanácsoztak, az-

tán kijelentették, hogy odaadják neki az ezer márkást harmincezer leit. A vásár meglett, a németek kaptak harmincezer leit és ráadásul a koresmáros elengedte a számlát.

Mostan valami peres ügye akad a városban és úgy gondolta, hogy beváltja az ezer márkás bankót

is. Egészen odalett, mikor látta, hogy szélhámosok áldozata lett.

Kijelentette, hogy nem hagyja annyiban a dolgot és bűnvádi feljelentést tesz ellenük. Vajjon lesz-e ennek véleménye? Az ezer márkást mindenestre emlékül berámázhatja magának.

Magyar panaszok hangoznak el ma Nasta vezérigazgató előtt a bánsági kisajátítások miatt

Temesvár, február 9.

Nagy feltűnést keltett a Déli Hírlap cikke, melyben megírta, hogy N a s t a, a földművelésügyi miniszterium kisajátítási osztályának vezérigazgatója, a miniszter megbízásából Temesvárra érkezett, hogy a helyszínen vizsgálja felül a bánsági földosztás körüli sérelmeket. Nasta vezérigazgató két napon át bejárta a Bánság különböző községeit és meghallgatta a lakosság panaszait.

Ilyen panaszok nemcsak románok részéről merültek fel, hanem kisebbségi állampolgárok részéről is. Kräuter Ferenc dr. képviselő tegnap zsebelyi sváb gazdák panaszait terjesztette N a s t a elé. A vezérigazgató ma Temesvárott tartózkodik és délben az ujmosnicai gazdák küldöttsége keresi fel, hogy a sérelmeket tudomására adja. A Magyar Párt hivatalosan is felkeresi Nasta vezérigazgatót, akinek átnyújtja a Temes-torontalmegyei agrársérelmekre, elsősorban pedig a magyar telepesközségek ügyére vonatkozó memorandumát.

A Magyar Párt bánsági tagozata ettől függetlenül is igyekezett a sérelmeket illetékes helyre juttatni. Gyárfás Elemér dr. szenátor, László Dezső dr. képviselő és Németh Kálmán, a Temesvár-gyárvárosi tagozat alelnöke

a napokban Bukarestben jártak, ahol személyesen intervéniáltak Argetoianu földművelésügyi miniszternél a bánsági magyar telepesközségek sérelmei miatt.

A miniszter ez alkalommal a teljes elutasítás álláspontjára helyezkedett és kijelentette — amint a Magyar Párt vezetősége velünk hivatalosan közli, — hogy nem hajlandó lépéseket tenni annak megakadályozására, hogy a kisajátított területek új birtokosai telekönyvi tulajdont szerezzenek. Tudomásunk szerint a Bánságban nemcsak a telepeseket érték sérelmek a kisajátítások körül és így minden esetre üdvös lesz, ha a Magyar Párt az összes egyéb panaszokat is tudomására hozza Nasta vezérigazgatónak azok orvoslását sürgetve.

Eldugott rendelet következtében a bánsági gazdakörök és szövetkezetek legnagyobb része elvesztette működési jogát

Temesvár, február 9.

A bánsági gazdaszövetkezetek és gazdakörök legnagyobb része kellemtelen helyzetbe jutott egy rendelet következtében, amely annak idején eldugva jelent meg a hivatalos lapban. A rendelet meghagyja, hogy valamennyi gazdakör és gazdaszövetkezet román nyelvre lefordítva nyújtsa be a belügyminiszterhez és a földművelésügyi miniszterhez alapszabályait. Számos helyen vagy egyáltalában nem, vagy pedig csak elkésve vettek tudomást a rendeletről, aminek folytán annak nem is tettek idejében eleget. Így aztán megvonták tőlük a nyilvánossági jogot és nem adták meg nekik a jogi személyiséget. Az érdekelt egyesületek számára nem maradt más hátra, minthogy új alakulatokként kérjék alapszabályaik jóváhagyását és a jogi személyiség elismerését. Ez azonban felette költséges és

hosszadalmas. Minden oldalát az alapszabályoknak külön kell közjegyzővel hitelesíttetni, azonkívül a kérvényt egész csomó melléklettel szükséges felszerelni, az elintézés pedig egy-két évig is várhat magára. L á s z l ó Dezső magyarpárti képviselő indítványára most az a terv merült fel, hogy a hibájukon kívül megszünt bánsági gazdaszövetkezetek és gazdakörök belépnek az Erdélyi Gazdasági Egyesületbe és annak fiókjáiként fognak szerepelni. Ennek semmi akadálya nincsen, mert az egyesületnek Erdély minden magyarlakta községében van fiókja és a tervezet szerint csakis ezeknek a fiókoknak a szaporításáról van szó. Az Erdélyi Gazdasági Egyesület céljai ugyanazok, mint a gazdaszövetkezeteké és gazdaköröké, melyek most az Erdélyi Gazdasági Egyesület égisze alatt fognak működni.

A kommunizmus

mint eszme nem büntethető

Bukarest, február 9.

A hadbírósg tegnap folytatta Stepanov Boris kommunista vezér bűnperének főtárgyalását. A tanuk kihallgatása során P r a c h o n egyetemi tanár is vallomást tett és kifejtette, hogy a diákoknak az egyetemen kívül joguk van bármilyen politikai irányzathoz csatlakozni. Véleménye szerint a kommunizmus, mint eszme nem büntethető. V a i d a Sándor volt miniszterelnök a kommunizmus ellen nyilatkozik, de mivel nincsen törvény, amely ezt elítélné, nem is büntethető. Az alkotmány szerint a kommunista propaganda szabad. Ha uralmon volna, nem tűrné a kommunista szervezkedést, de támogatná a szociáldemokrata pártot, mert a munkásság képviselője államérdek. Annak idején Stepanov Boris parlamenti mandátumának megsemmisítése ellen foglalt állást, mert ellensége a politikai üldözésnek. F i l i p e s e u Grigore volt a következő tanu, aki kifejtette, hogy Stepanov hosszú vizsgálati fogsága kedvezőtlen impressziót keltett. A királyi ügyész megalapítja, hogy a tárgyalás folytonos elhalasztásának oka a védelem volt.

Még mindig diákperek tárgyal a hadbírósg

Kolozsvár, február 9.

A hatodik hadtest hadbírósga tegnap délelőtt feltizenkét órakor kezdte meg Muresan Jonel, a Generatia Noua főszerkesztője, továbbá Mitrofanovici egyetemi hallgató, Motu Adelina egyetemi hallgató, Suciu János nyomdász és Gidály Ferenc kolozsvári kereskedő bűnyüének tárgyalását. A vádirat szerint Muresan, Mitrofanovici és Motu a nagyváradi diákzavargások alkalmával eltűnt tóratekerceket lakásukon rejtgették, Suciu és Gidály pedig kísérletet tettek azok értékesítésére. A főtárgyalás zsufolt teremben és rendkívül élénk érdeklődés mellett indult meg. A védelmet az előző antiszemita perekből ismert jogások látták el. A vádirat felolvasása után Muresan Jonel kihallgatására került a sor. A vádlott ártatlanságát hangoztatta. Mielőtt a bíróság a többi vádlottat is kihallgatta volna, a védelem élén C a t u n e a n u egyetemi tanárral, kifogást emelt a hadbírósg illetékessége ellen. A bíróság a kifogást elutasította. Délután megkezdte a bíróság a tanuk kihallgatását, akik közel negyvenen vannak. Itéltre előreláthatólag csak ma kerül a sor.

Ivándai görög-keleti szerb hitközség.

Hirdetmény.

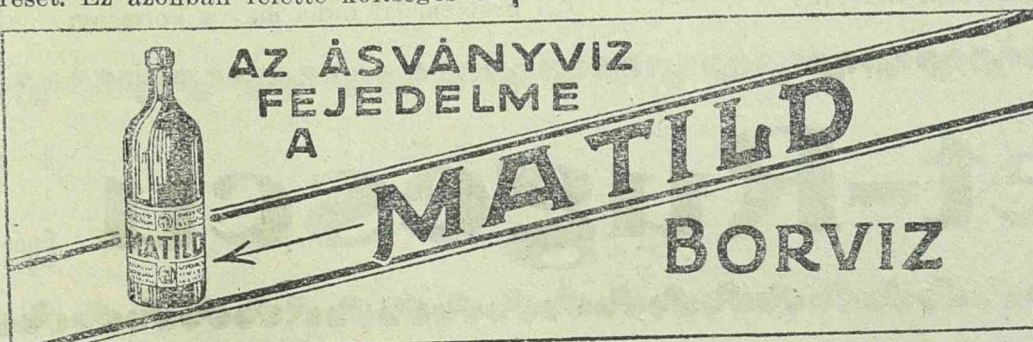
Az ivándai görög-keleti szerb hitközség az érdekeltek tudomására adja, hogy az ivándai görög-keleti szerb templom külső részeinek javítására a versenytárgyalást zárt boritékban benyújtott ajánlatok mellett ez év febr. hó 23-án d. e. 9 órakor az ivándai görög-keleti szerb iskolában tartják meg.

A versenytárgyalási feltételek az ivándai lelkészi hivatalban tekinthetők meg.

Mindazok, akik a versenytárgyaláson részt óhajtanak venni, legkésőbb február 22-éig nyújtsák be zárt boritékban ajánlataikat az ivándai görög-keleti hitközségnek.

Ivándai, 1928 február 6. 372

Az elnökség.



Hírek

Versek

Az én királyságom

A koronám szivekből kitépett
Tövisek koronája.

Palástomat szétépett

Almokból szötte egy faun.

Jogarom Lázárok koldusbotja.

Diszhintóm gyér ugaron termett

Ördögszekér.

Es engem hegynek föl, völgynek le

Zörgő szekereken kerget a szél.

Virág az ugaron

I.

Szellő hozta-e?

Vagy vihar söpörte erre?

Nem tudom.

Lehet — egy sápadt areu idegen

Vándorsarujára ragadt...

S véletlenül hullott el a mag

A távol ugaron.

II.

Az első napsugárra

Kikelt és kihajtottak

A virágok, levelek...

Elfogták napját egyszínű virágok

S megszurkák rohanó

Ördögszekerek.

III.

Összefonódtak durva gazok

Önhittén — balgán

Sötétlen fölötté...

Az álmodozó idegen virágok

Kegyetlen törvénnyel

Az ugar megölte.

Zathurszky Gyula Albert.

— Miklós herceg külföldre utazott. Nagyváradról jelentik: Miklós királyi herceg, régens tegnap átutazott Nagyváradon. Az állomáson megjelentek a hatóságok képviselői, akik a herceget Biharpüspöki kísérték el. A herceg Biharpüspökön, Budapest és Bécsen át St. Mórítzba utazott, ahol két hetet fog tölteni.

— Uj miniszter Mihály király nevelésének ellenőrzésére. Bukarestből jelentik: A régens tanács és a kormány a Curenul értesülése szerint azzal a tervvel foglalkozik, hogy új minisztert nevez ki, akinek egyetlen feladata lesz Mihály király nevelését ellenőrizni. Az új miniszteri állásra Saulescu Misu volt minisztert szemelték ki, akinek magas képzettsége és kiváló tulajdonságai alkalmasak arra, hogy ezt a megtisztelő állást betöltse.

— Duca belügyminiszter a régens tanács előtt. Bukarestből jelentik: Duca a belügyminiszter tegnap kihallgatáson jelent meg a régens tanács előtt és a belpolitikai helyzetről, valamint a külföldön tartózkodó Tutulescu külügyminiszterrel érkezett jelentésekről számolt be.

— A kisántant konferenciája. Belgrádból jelentik: A lapoknak azt a híret még nem erősítették meg, amely szerint a kisántant kormányai március hó második felében Bukarestben tartják meg szokásos konferenciájukat. Az értekezlet azonban mindenesetre a közeli jövőben megvalósul.

— A hivatalos lap sikkasztói. Bukarestből jelentik: A törvényszék tegnap folytatta a Monitorul Oficial sikkasztóinak ügyében a főtárgyalást. Több tanut haligattak ki és ezek a vizsgálat során tett terhelő vallomásaikat fentartották.

— Románia követe a magyar hercegprimásnál. Budapestről jelentik: Seredy Jusztin hercegprimást, aki budai palotájában tartózkodik, tegnap meglátogatták a diplomáciai testület tagjai. A látogatók között volt Stricea Traján román követ is. A jugoszláv követ, aki jelenleg betegen fekszik, nem tudott a látogatáson részt venni.

— A radnai kolostor főnöke Temesvároft. Trefán Timót ferencendi atya, a radnai kolostor főnöke, pénteken, február 10 én Temesvárra érkezik és három napon keresztül Temesvároft marad. Pénteken és szombaton este hét órákor prédikációt mond a józsefvárosi templomban, vasárnap délelőtt kilenc órákor a nagymise előtt szentbeszédet mond, délután pedig a világiakból álló harmadik franciskánus rend tagjai számára konferenciát tart. A konferencia keretében a harmadik rendbe új világi tagokat — férfiakat és nőket — fognak felvenni. Szent Ferenc harmadik rendjének temesvári csoportja huszonöt éve áll fenn és a vasárnapi konferencián jubileumot ül. A templomban tartandó konferencia után a közönség a józsefvárosi katolikus fiúiskola nagytermébe vonul, ahol a temesvári csoport vezetőjének, Minich Miklósnak rendezésében ünnepség lesz.

— Közel ötszáz kilakoltatás Temesvároft. Bukaresti jelentés alapján megirtuk, hogy a lakók küldöttsége eljárt az igazságügyminiszternél, akinél többek között elpanaszolta, hogy a háztulajdonosok tömeges kilakoltatási pereket tettek már folyamatba az új lakástörvény alapján. A miniszter erre vonatkozólag valamennyi bíróságtól információt kért. A temesvári járásbíró jelentette, hogy Temesvároft eddig négyszázkilencvennégy esetben mondta ki a bíróság a kilakoltatást.

— Temesvári te mésettudós kiűntetése. Nemrég Bukarestben a romániai természettudományi társulat kongresszust tartott, amelyen elhatározták, hogy a legközelebbi nagygyűlést Kolozsvároft tartják meg. A kongresszuson felkérték Lintia Dénes tanárt, az ismert temesvári természettudóst, hogy a kolozsvári nagygyűlésre állítsa össze a Bácság zoológiai anyagát. Ezzel kapcsolatban most Dumitrescu vezérfelügyelő Temesvárra érkezett, hogy megbeszélje Lintia Dénes tanárral a zoológiai gyűjtemény kérdését. Együttal megtekintette Lintia tanár magángyűjteményét és arról a legnagyobb dicséret hangján nyilatkozott. A vezérfelügyelő és alkalommal arra is kérte Lintia Dénes tanárt, hogy a jövőben kutató utjain kísérje el.

— Halálozás. Dettáról jelentik: Scheravitz Antal nyugalmazott járásbírói irodaigazgató hetvenkét éves korában meghalt. Negyven esztendőn keresztül állott az állam szolgálatában és tíz év előtt vonult nyugalomba. Halálát özvegye és számos barátja gyászolja. Temetése tegnap ment végbe Dettán.

— A Glória jelmezbálja. A Glória dalegyesület farsang keddjén a Novotny féle vendéglő összes termeiben nagyszabású álarcos és jelmezes bált rendez. A rendezőség gondoskodik róla, hogy a bál vendégei minél jobban mulassanak. A legszebb öt jelmezt jutalomban részesítik, az első díj egy crép de chine ruhára való. A meghívókat ezen a héten küldik szét. Azok, akik tévedésből nem kaptak meghívót, azt a Glória bármely tagjánál bejelenthetik.

— Konyhaberendezések. Alpaka evőeszköz és asztali készlet, kerti szerszámok leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara, Belváros.

— Százezer ifju fascista. Rómából jelentik: A fascista nagytanács tegnap Mussolini részvételével gyűlést tartott, melyen kimondták, hogy elérkezettnek látják a pillanatot, amikor a fascizmus összetételét, működését és állami pozícióját törvényesen kell szabályozni. A szenátussal kapcsolatban a normákat nem szükséges megváltoztatni, azonban a felsőházat mindinkább összhangba kell hozni a nemzeti életben történt legutóbbi változásokkal. Azután megbeszéltek a második sorozást és elhatározták, hogy a miliciába és a pártba százezer ifju fascistát soroznak be.

— A NYOLCADIK ROMÁN-OROSZ VEGYES KONFERENCIA. Bukarestből jelentik: A román-orosz vegyesbizottság február hó tizenkettődikén Moghilev városkában, ezúttal Oroszországban tarja tanácskozását. A román bizottság elnöke Petruscu tábornok és a bizottság tagja a Dnyeszteren átkelve mennek Szovjet-oroszországba. A nyolcadik román-orosz konferencia során megtárgyalják a Dnyeszter hajózásának kérdését, szobakerülnek a legutóbbi határidések és az elfogott szovjet futárok ügye.

— Megszüntették eljárás egy kereskedő ellen Aradról telefonálják. Nagy feltűnést keltett néhány hónap előtt Winternitz Jenő aradi nagykereskedő letartóztatása, aki hatósági személy ellen elkövetett erőszakoskodás miatt büntető eljárás alá került. Az aradi vizsgálobíró tegnap megidézte Winternitz Jenőt és kihirdette előtte a végzést, amely szerint az ellene megindított eljárást megszüntetik.

A Fehér rózsabál sikere érdekében, amely szombaton, e hó tizenegyedikén lesz, az összes előkészületek megtörténtek. A rendezőség, élén Bogma elnökkel és dr. Kriván Gyulával mindent megtesznek, hogy a bál valóban a magyarság elit mulatsága legyen. A meghívókat már szétküldték és a rendezőség állandó permanenciában van a Magyar Nőegylet helyiségében. Akik meghívóra igényt tartanak, ott reklamálhatják. A bál jellegét a fehér rózsá mint ruhadísz adja meg. A bálra fehérrózsá parfüm a legkiválóbb minőségben Antalóczy parfümériájában a püspöki palotában kapható.

— „The 2 Hardings“ világhírű akrobaták a Royal-kávéházban.

— AZ ANGOL KORMÁNY NEM TEKINTI A NÉP SZENVEDÉSEIT. Londonból táviratozzák: Lloyd George volt miniszterelnök a liberális politikusok vezetőivel együttesen indítványt nyújtott be, amely a trónbeszédre adandó válaszfelzártra vonatkozik. Az indítvány szerint a trónbeszédben semmi jelét nem látni annak, hogy a kormány kellőképpen figyelembe akarná venni a nép szenvedéseit és nehézségeit szociális ipari téren és nincsen jele annak sem, hogy új munkakalkulációk létesítésével a kormány az életstandardot emelni törekednék.

— Általános elégedetlenség egy trónbeszéddel szemben. Londonból jelentik: A trónbeszédet a sajtó általános elégedetlenséggel kommentálja. A törvényhozási programot szükekn találják. A konzervatívok kifogásolják a női választójog korhatárának leszállítását és a községi adóreformot. A jobboldali Morningpost teljesen helyteleníti a női választójogot és reméli, hogy azokat, akik munkanélküli segélyt élveznek, megfosztják a szavazati jogtól. A liberálisok kifogásolják, hogy az ipari és gazdasági rekonstrukciós tervek nem kielégítőek. A szociálisták viszont követelik, hogy a munkanélküliség problémáját oldja meg a kormány.

— LEMONDOTT A JUGOSLAV KORMÁNY. Belgrádból jelentik: Vuklesevics Velje miniszterelnök tegnap délelőtt átnyújtotta a királynak a kormány lemondását. A király a lemondást elfogadta. Politikai körökben az a vélemény tartja magát, hogy a kormány koncentrációs kabinetet akar. Ebben az esetben megalakul a nemzeti egység kormánya. Ha ez azonban nem sikerülne, úgy ismét Vuklesevics Velje kap megbízatást, hogy az eddigi pártkoalícióból alakítson új kormányt. Ez esetben jelentős személyi változások várhatók.

A Temesvári Magyar Dalárda tréfás farsangi jelmezestélye iránt általános érdeklődés mutatkozik városunk közönsége körében. Az eddigi bejelentések szerint nagy közlettszést fognak aratni a megjelenő hölgyek ritka szép eredeti jelmezei. A rendezőség kiváló tekintettel fog gondoskodni táncos ifjuságról. A bált február hó 21-én, farsang utolsó napján, tartják meg a Tiszti Kaszinó összes helyiségeiben. Belépőjegy ára 120 lei és adó. Táncosok részére külön táncosjegyeket adnak ki, ára 60 lei és adó.

?

Budapestre utazik?

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője olcsó szobaárainkból

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból (Külföldi házi konyha).

5 pengőt megtakarít

autótaxi költséget, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról.

Otthon érzi magát

jól fűtött szobáinkban.

Elsőrendű kiszolgálás, szigorúan családi jelleg,

saját érdeke

ezen előnyök folytán, hogy okvetlen nálunk szálljon meg

GRAND HOTEL PARK

nagyszálló

BUDAPEST VIII, Baross-tér 10

A keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben.

Egy különbejárható butorozott szoba, fürdőszobahasználattal február

15-ére kiadó.

Belváros, Zápolya-utca 1, III. emelet.

350

Eminet-Rugescu

képkiallítása a Cioban-palotában

Egész nap nyitva ■■■ Belépődíj nincs

A diszkrét levél

Írta: André Birabeau

**KULAKOLTATJAK AZ IGASZÁG-
ÜGYMINISZTERIUMOT IS.** Bukarestből jelentik: Amennyiben az Ave-
resen-kormány által készített lakbér-
törvény április hó végén életbe-
lép és a kormány a jelenlegi állapotot
nem hosszabbítja meg, úgy az igaz-
ságügyminiszteriumnak is más helyi-
ségekről kell gondoskodni. Az igaz-
ságügyminiszterium ugyanis bérelt
palotában székel, amelyet a tulajdo-
nos rendelkezésére kell bocsátani.
Popescu Stelian igazságügyminiszter
átiratban kérte már a miniszterelnö-
köt, hogy az igazságügyminiszter cél-
jaira bocsássa rendelkezésre a mi-
niszterelnökségi palotát. Kérelmére
választ még nem kapott.

— **A magyar valorizációs tör-
vény.** Budapestről táviratozzák: A kép-
viselőházban beterveztették tegnap az
öt százalékos valorizálásra szóló tör-
vényjavaslatot.

— **Veronállal megmérgezte ma-
gát egy házaspár.** Pozsonyból je-
lentik: L u s t i g Leót, a Phönix biz-
tosító társaság ügyvezető igazgatóját
és feleségét eszméletlenül találták la-
kásukon. Megállapítást nyert, hogy a
házaspár rendkívül nagy adag veron-
ált vett be. Lustig a halállal vívódik,
a felesége eszméletre tért. Lustigot
Pozsony egyik leggazdagabb emberé-
nek tartották és így öngyilkossága nagy
fejtűnést keltett. Valószínű, hogy az
utóbbi időben pénzügyi nehézségekkel
küzdött és ez készítette a házaspárt a
végzetes elhatározásra.

* Inge, Welles, Anni Gulovedsi,
Luci Dimitrescu, a Royal-kávé-
házban.

— **Angol repülő bravurja.** Rómából
jelentik: A centomillei repülőtérre
tegnap megérkezett H i n c k l e r
angol repülő, aki harminc lóerős gé-
pével az angliai Troydomból jött és
Ausztriába igyekszik. Az angol repülő
rövid pihenő után tovább szállott.

— **Műtét után meghalt.** Batliner
Bazil ötvenhárom éves nagyszámi
kovácsmester gyomorbajával a temes-
vári kórházba jött. Azonban dacára a
végzett műtétnek meghalt. Hulláját
Nagyszámra szállították, ahol ma dél-
után temetik.

— **A Budapesten elfogott ro-
mán sikkasztó.** A Déli Hírlap annak
idején hosszú cikkben megírta, hogy
a budapesti rendőrség elfogta P e t r o-
v i c i volt román kapitányt, akit több
millió lei elsikkasztásával gyanúsítanak.
A román hatóságok megindították a
kiadatási eljárást, amelynek iratai most
érkeztek meg Budapestre. Ebben az
ügyben a magyar igazságügyminiszter
dönt.

— **Halálos vonatgázolás** Kur-
tics előtt. Aradról telefonálják: Teg-
nap reggel súlyos szerencsétlenség tör-
tént Kurtics közlegény határában. A Bu-
dapest felől jövő ekspresszvonat
reggel félhét óra körül indult el Kur-
ticsról Arad irányában. Alig hagyta
el az ekspressz az állomást, amikor
az egyik nagyobb kanyarodónál elütött
egy parasztszekeret. Négy utasa volt
a szekérnek, akik közül Prejan
Julia asszony a helyszínen szörnyet-
halt, mert a mozdony kerekei dara-
bokra tépték. Egy Helcan nevű
gazdának, aki ugyancsak a szekéren
ült, kezét és lábát vágta le a kere-
kek, felesége pedig és a negyedik
utas fején szenvedtek súlyosabb sérü-
léseket. Halálra tépte a mozdony a
parasztszekér két lovát is.

Kedves Róbertem, Páris nem válto-
zott semmit a múlt hét óta. Talán
két-három bankkal több van, de ez az-
tán minden. Három napja egy vastag
regényt olvasok, amelytől magyszé-
rién alszom. Csak azon esodáikozom:
hogy könyvkereskedésben áruják,
nem pedig patikában. A mostoha-
anyádnak, úgy látszik, reumája van,
lagadt a térde. Nem mondta nekem,
de a napokban találkoztam vele az
uteán. Gribaud válik. Ezt el kell ne-
ked mesélnem.

— Ismered ezt a pofát. Rettenetes
zsarnok! Fogadni mernék, hogy min-
den ismerősére ráerőszakolta az ő
kedvenc ujságját, azt a kávéfajtát,
amit ő iszik, a cigarettáját, a borotva-
pengéjét és a környezete csak az ő
kedvenc íróját meri olvasni. Utolsó
szüneted a teatrafón volt. Talán
nem tudod, hogy micsoda? Egész egy-
szerűen az, hogy a telefonod össze-
van kapcsolva valamelyik színházzal,
amit te választasz ki. A színházban
közvetlenül a rivaldánál van egy kis
mikrofon, ami be van kapcsolva ná-
lad egy hangosan-beszélőbe. Így az-
tán, ha jól esik, akár az ágyadból
hallgathatod végig az előadást.

A mulatságos benne azonban az,
hogy a teljes előadást kapod. Először
valami távoli zajt, dörömbölést hal-
latsz, a nézők telepednek le. Ládboga-
gást, díszítő és világosító beszélge-
tést. A zenekar hangolását, mindent
hallasz. Ezzel szemben a balett ezen
a masinán keresztül a hallgató szá-
mára változatos esozogásból áll. Vi-
szont megtudod, hogy a táncoló höl-
gyek ilyenkor intézik el a másnapi
menüt és egyéb kis dolgaikat.

Mindezt persze Gribaud sokkal
ékezősülőbban magyarázta volna el
neked annak idején, de fogadok, hogy
most már nem tenné.

Elment egyelőre a kedve a teat-
rofóntól és ez, hogy pontos legyen, szer-
dán történt. Szerdán a Manont adták
az Opera Comiqueben. Manon. — Ki-
áltott fel Gribaud barátunk — a leg-
gyönyörűbb darabok egyike, meg kell
hallgatni! Ezt fünek-fának elmesélte

— **Letartóztatás elől a halálba
menekült.** Szegedről jelentik: Néhány
nap előtt a szegedi állomáson egy
fiatalember utazott keresztül, akinek
semmiféle igazoló irata nem volt. Az
illető Bohaudek Ottó csehszlovákiai
diáknak mondotta magát. Attól való
felelmeben, hogy letartóztatják, revol-
verrel a mellébe lőtt. Súlyos sebesülé-
ssel a kórházba szállították, ahol ma
meghalt.

* „2 Costas“ akrobatikus táncospár
utolérhetetlen szenzáció a Royal-kávé-
házban.

— **Börtönre ítélt jugoszláv kém.**
Budapestről táviratozzák: A honvéd-
törvényszék több napon át tárgyalta
T a d i c s Endre jugoszláviai orvostan-
hallgató bűnperét, akit a katonai
ügyészség kémkedéssel vádolt. A tör-
vényszék tegnap hozta ítéletét meg,
amely az orvostanhallgatót hétéves félévi
súlyosított börtönre ítélte.

— **Gyarmatosítási társaság.**
Prágából jelentik: A Legionáriusok
Bankja cseheknek külföldi leteleítésére
gyarmatosítási társaságot alapított egy
millió cseh korona alaptőkével.

* **Ha Temesvárra jön,** kérje
mindentűt az ingyenes tájékoztatót
(Conducatorul prin Timisoara).

és mindenkit rábeszél, hogy ezen az
estén a Manont hallgassa. Este fél
nyolckor kezdetét vette az előadás. Az
első felvonást Gribaudék zavartala-
nul végigéveztek, amennyiben zavar-
talan élvezetnek lehet minősíteni Gri-
baud állandó fahangu közbedudolá-
sát. De ez nem fontos.

Ezután következett a szünet. Tíz
perc múlva ismét teljes figyelemmel
hallgatták a hangosan beszélőt és ek-
kor furcsa dolog történt.

A színpadon, úgy látszik, két szí-
nész beszélgetett, egészen közel a mi-
krofonhoz.

— Igen, öregem, a múlt héten
megint egy remek esetem volt...
gyönyörű asszony és ami a szenvedé-
lyességét illeti, mondhatom, hogy
prima!...

Gribaudék szalónjában élesen esen-
gett minden szó. A férfi úgy érezte,
hogy megpukkad a nevetéstől:

— Hallgasd csak kicsiém!... Ezek
a szamarak nem tudják, hogy meny-
nyien hallják őket... Pszt!...
folytatják...

— Milyen az az asszony?

— A legelsőrangú. Valami nagy
élelmiszergyáros felesége. Gribaudné.

A folytatását azt hiszem el tudod
képzelné kedves Róbertem. Egy név-
telen levelet el lehet égetni, a tetten-
érésnél halkabban lehet esukni az aj-
tót — de itt! Ezt nemcsak Gribaud
hallotta, hanem a teatrafon összes
bőrői vele együtt... És még hozzá
ő, a rábeszélő hülye, minden ismerő-
sének felhívta a figyelmét erre az elő-
adásra. Azt a kis beszélgetést nem ta-
gadhatja le. Még csak meg sem bo-
esáthatott, botrányt kellett csinálni,
szakítani, válni. És ez neki felette
kellemetlen, mert úgy hiszem azt tu-
dod, hogy Gribaud minden pénze a
feleségé!

... Így történt, kedves Róbertem,
hogy Gribaudné, aki a világ legtisz-
tességebb asszonya, néhány frank
árán, amit két díszítőnek adott át,
visszanyerte a szabadságát, amit Gri-
baudtól más módon el nem nyerhetett
volna. De légy szíves ezt az egészet,
amit itt elmeséltem, titokban tartani!

— **Felrobbant gránátok.** Szalo-
nikból táviratozzák: A város főutcá-
ján tegnap egy teherautóból, amely
gránátokkal volt megrakva, egy láda
leesett. A gránátok felrobbantak, há-
rom ember meghalt, husz megsebesült,
a közelben levő üzletek helyiségei
pedig súlyosan megrongálódtak.

— **Elfogták a kolozsvári egye-
tem sikkasztó titkárát.** Kolozsvár-
ról telefonálják: A budapesti főkapi-
tányság tegnap délelőtt táviratilag ér-
tesítette a kolozsvári rendőrséget, hogy
P o p e s c u Juliant, a kolozsvári egye-
tem orvosi fakultásának titkárát, aki
két hét előtt közel egymillió lei hiva-
talos pénz elsikkasztása után megszö-
kött, Budapesten elfogták. A buda-
pesti rendőrség egyben arra kérte a
kolozsvári hatóságokat, hogy a sikk-
asztó Popescu átvételére vonatkozó-
lag tegyék meg az előkészületeket.

— **Tűz egy kertészeti üveg-
házban.** Delári Ede műkertész-
nek a Missics utca 4. szám alatti ház
kertjében levő üvegházban tűz támadt.
Azonnal értesítették a tűzoltóságot,
amely a lángokat hamarosan eloltotta.
Megállapították, hogy a tüzet az üveg-
ház tulfűtött kályhájából kipattant
szikra okozta.

**KAVARODÁS AZ INDIAI AL-
KOTMANY KÖRÜL.** Bombayból je-
lentik: Az angol alkotmányozó bizottsá-
g, amelynek kiküldése már olyan
sok véres zavargást okozott Indiá-
ban, most az indiai törvényhozás tag-
jainak körleveleket küldött szét, aki-
ket arra kér, válasszanak bizottságot
új alkotmánytervezet kidolgozására. A
meghívottak nagy része a meghívást
visszautasította és az értekezleten
nem jelenik meg.

— **Kohl Medárd utóda.** Eszter-
gomból jelentik: Az elhunyt Kohl
Medárd helyébe a hercegprimás oldal-
kanonokál H a l m o s Ignác prelátus-
kanonokot nevezte ki.

— **Csalás miatt feljelentett
hercegnő.** Budapestről jelentik: Por-
cia Aladárné hercegnő trafikengedélyt
kapott. Forgatóke hiányában üzlettár-
sakat keresett és ezektől kért pénzt.
Ezek azonban megdöntötték a dolgot
és egyszerre visszakövetelték pénzüket.
Mintán azt nem kapták meg, csalás
miatt feljelentést tettek a hercegnő
ellen. A főkapitányság megindította a
nyomozást.

— **Einstein Jeruzsálemben telep-
szik le.** Amsterdamból jelentik:
Einstein elhatározta, hogy végleg
Jeruzsálemben telepszik le és ott mint
egyetemi tanár fog működni. Előzetes-
en azonban az európai egyetemeken
előadás sorozatot tart.

— **Százhuszonegy évig élt.**
Calarasból jelentik: Tegnap meghalt
Calarasban N i c o l a e Gheorghe Jo-
anna százhuszonegy éves korában. A
matrona 1807-ben született, soha éle-
tében nem tudta, hogy mi a betegség
és az utóbbi napokban tört ki rajta a
paralízis, amelynek áldozatul is esett.

* **Lilian Rauschel** eksztrikus,
balett és spicctáncművész a Royal-
kávéházban.

Zsombolyai bál. Kitűnően sikerült
bált rendezett a Zsombolyai Sport-
egyesület. A gyönyörűen díszített te-
remben hatszáznál több vendég volt
jelen. A hangulat olyan kitűnő volt,
hogy a fiatalok még másnap délután
is mulatott zeneszó mellett.

— **Hatvány szabadlára helye-
zését kéri.** Budapestről jelentik:
Hatvány Lajos báró védőe a táblá-
tól védencének szabadlára helyezését
kérte. A tabla ebben az ügyben, melyet
a G a d ó-tanácsnak osztottak ki, soron-
kívül fog dönteni.

— **A Lloyd Taverna igazgatósága**
a nagyszerű januári műsor után még
fényesebb februári műsorról gondo-
skodott. A műsor slágere Armandola
és Engiona a világhírű néger táncos-
pár. Kiváló erők ívette és Dani, akik-
nek eksztrikus táncai e büvölik a
közönséget. Babi és Méri táncai fővárosi
nívón állanak. Főlép még Papp Nusi is,
valamint a kiegészítő műsor. Biztos,
hogy a februári műsor is esténként
telt házakat vonz a Lloyd Tavernába.
A műsor minden este színrekerül. Ma
délután ötórás tea teljes műsor kere-
tében.

Egy
szoba, konyha
és mellékhelyiségekből álló
lakás
az Erzsébetvárosban
március 1-re
kiadó.

Bővebbet Dr. Brebera Vencel ügyvéd-
nél I. Jenőherceg-utca 8. 355

QUARGLI

300 darabos ládikában 350 lei
150 " " " 200 "

garant. puha minőség, franco
minden postaállomásra.

Teavaj, Trappistasajt és az
összes csemegeajátok garantált minő-
ségben szállít

Blumm-turógyár Timisoara, Bem-utca 16.

Fehér rózsák

a magyar nőegylet báljára olcsón,
nagy választékban kaphatók.
Ugyszintén megmaradt ruhaanyag-
ból rendelésre is készitünk.

**„HELIOS“
művirágyárban**
I. Jenőherceg-utca 12.

Színház

A Magyar Dalárda

mükedvelőinek előadása a színházban

Temesvár, február 9.

Február hó 23-án, csütörtökön, este 8 és fél órakor tartja a Temesvári Magyar Dalárda kitűnő mükedvelő gárdája szenzációszámú menő és látványosságnak is beillő színi előadását a városi színházban. A mükedvelő gárda agilis vezetőségének ambícióját képezte, hogy a színházban az első magyar szó, mely e színpadon elhangzik, a gárdába tömörült törekvő, művészetét kedvelő intelligens magyar ifjúság ajkáról hangozzék el és ezáltal szinte kulturtörténelmi nevezetességüvé avassa ezt a napot a magyarság számára. A mükedvelő gárda is aranybetűs napjai közé fogja sorozni ezt a napot, melyen a temesvári új színházban temesvári szerzők darabját a kitűnő temesvári mükedvelők mutatják be Temesvár közönségének. A mükedvelő gárda egész kis vagyont fektetett be a készülő új színpadi ruhákba, hogy Győri Emil és Kálmán Bandi kitűnő operettjét külsőleg is páratlanul szép beállításban mutassa be. Győri Emil és Kálmán Bandi finom humoru, ötletes és sok eredetiséget magába foglaló háromfelvonásos operettje a „Meghalok utánad” egyike a legbájosabb zenéjű és leghatásosabb operetteknek, melyben a szebbnél szebb melódiák és fülbemászó dalok egymást váltják fel. Az előadás fénypontjait a darabban előforduló magán- és csoporttáncok fogják képezni. A táncokat Begovits Emil a kolozsvári román opera volt balettmestere szerelte és tanította be.

A darab szereplői között a mükedvelő gárda legkiválóbbjai foglalnak helyet, kik minden igyekezetüket és tehetségüket érvényesítik a darab sikere érdekében. A szereplők között vannak: Faragó Erna, Udicky Lyubica, Konlechner Gizike, Rosenzweig Irénke, Kesik Kamilla, Racsov Kató, Bogma Ducika, Sántha Vini és Piri, Nádra Icu és Léri, Malonyay Piri, Váraljay Lonci, Köhler Babi, Fazekas Mancsi, Pály Eszter, Schöberl Klári, Michel Mici és Schlésinger Melania. A férfi szereplők között vannak: Csermák Lajos, Staics Dusán, Szegedy Rezső, Reichardt Alajos, Rosenzweig Jaksí, Ladányi Jenő, Bizam Géza, Kohn Miksa, Loch István, Csatóy Rezső. Jegyek előre válthatók a mükedvelő gárda vezetőjénél: Rudas Jenő, tanárnál, III., Hunyadi út (Bulevard Carol) 14. Naponta délután 4-6-ig.

Sárga csikó. A színházak és mükedvelők az utóbbi években elhanyagolják a magyar népszínműveket, holott annak sok érdekes és értékes darabja megérdemli, hogy állandóan műsoron maradjon. A gyárvárosi katolikus ifjúsági egyesület feladatául tűzte ki, hogy a legszebb népszínműveket sorra felujtja és e téren már több sikeres előadást produkált. Legközelebb C s e p r e g h y Ferencnek a Sárga csikó című népszínművét hozzák színre, amely az egyesületnek négy éves fennállása óta ötvenedik színi előadása lesz. Az előadást vasárnap, február hó 12-én, délután négy órakor tartják meg. A szerepeket az egyesület legjobb mükedvelői alakítják, a zenekíséretet pedig az egyesületnek saját jól szervezett zenekara szolgáltatja. Beléptidj hatvan, negyven és husz lei. Jegyek elővételben az egyesület Tigris-utca 6. szám alatti helyiségében kaphatók.

Művészet

Egy vagon diszlettel érkezik Uferini és társulata, hogy 13. és 14-én két napra terjedő temesvári vendégtájkát abszolválhassa. A legújabb trükköket mutatja be, illuzionista mutatványai pedig a csodával határosak. Jegyek Banatnál.

Közgazdaság

Nemtörődömséggel

jártak el az adóvallomások beadásánál

Temesvár, február 8.

Az erdélyi lapok híradásai szerint a pénzügyminiszterium meghosszabbította az adóvallomások beadásának határidejét. A törvényes rendelkezés szerint ugyanis az adóvallomások beérkezését minden év január hó harmincegyedikéig adandók be. A temesvári pénzügyigazgatóság ehhez az intézkedéshez híven február hó elsején már nem fogadott el adóbevallási íveket. Érdeklődtünk az adóvallomások határidejének meghosszabbítására vonatkozó miniszteri rendelet tárgyában, azonban a temesvári pénzügyigazgatósághoz ilyen rendelkezés nem érkezett és ennél fogva nem is fogadnak el későbbi adóvallomásokat. Az adóvallomásra kötelezettek már az eddig összeállított statisztikából kitetszőleg is nemtörődömséggel jártak el az adóvallomások körül. Temesvárott három adóhivatalnál kellett a vallomásokat beadni. Az első számú

adóhivatalhoz tartozik a Jézsefváros és Erzsébetváros, a másodikhoz a Gyárváros, a harmadikhoz pedig a Belváros és a Mehala. Most állítják össze az egyes adóhivatalok a beérkezett adóvallomásokról szóló kimutatást, de máris megállapítható, hogy Temesvárott az adóvallomásra kötelezetteknek a fele sem adta be vallomását. A pénzügyigazgatóság az adóvallomási ívek feldolgozása után hozzalát annak a megállapításához, hogy ki nem adta be vallomási ívét és azoknak adóját hivatalból állapítják meg, valamint kivetik a vallomás be nem nyújtása miatt a törvényben előírt büntetést is. Méltányos volna, ha a pénzügyigazgatóság valóban olyan értelmű előterjesztést tenné, hogy az adóvallomások benyújtási határidejét hosszabbítsák meg, mert a közönség nem volt eléggé tájékozva arra vonatkozólag, hogy a terminus január hó harmincegyedikén járt le és meghosszabbításra nincsen kilátás

KIZARÁS FENYEGET A NÉMET

FÉMIPARBAN. Berlinből jelentik:

Egész Középnémetországban a fém-munkások részéről erős mozgalom indult meg a bérek emelése érdekében. A német fénáru gyárak most elhatározták, hogy sztrájk esetén munkásaikat kizárják.

Vasuti csomagok szállítása. Bukarestből jelentik: Az államvasutak vezérigazgatósága a nemzetközi hálókocsitársasággal kötött megállapodás értelmében megengedte, hogy a mai naptól kezdve a társaság kezelésében Bukarest és Temesvár állomásokról öt kilógramnál súlyosabb, de tíz kilógramot meg nem haladó csomagokat adhassanak fel Páris, Bordeaux, Turin, Milánó, Velence, Belgrád és Trieszt állomásokra. A csomagfölvételt közvetlenül a hálókocsitársaság

alkalmazottai végzik. A csomag értéke nyolcszáz aranyfranknál nem lehet több. A csomagok elvámolását ugyancsak a hálókocsi társaság alkalmazottai látják el és a címzetthez is ők juttatják el a csomagot. Utánvétellel csomagot küldeni nem lehet. A csomag nagysága félméternél nem lehet több.

Csödöt kértek egy európai hírű gyár ellen. Az Európaszerző ismert Heinrich-féle kolozsvári szappangyár ellen, amelynek különösen piperegármányai kiváló minőségűek voltak, százharminchatezer lei tartozás miatt a kolozsvári törvényszéknél csödöt kértek. A Heinrich szappangyár összeomlása összefüggésben áll a Kolozsvári Közgazdasági Bank fizetésképtelenségével.

Tíz milliárd a vasút feljavítására. Bukarestből jelentik: Az a szakbizottság, amely hivatva volt az állam-

vasutak helyzetéről jelentést tenni és a reorganizálás módozataira vonatkozólag ész. evételeit összegyűjteni, tegnap nyújtotta be jelentését a közlekedésügyi miniszternek. A jelentés szerint a vasutvonalak rendbehozatalára tíz milliárd lei szükséges, további három milliárd lei pedig két éven belül feltétlenül szükséges. Ebből a három milliárd leiből háromszáz mozdonyt és huszezer teherkocsit kellene gyártani. A bizottság jelentését a legközelebbi minisztertanácson veszik részletes tanulmányozás alá.

Románia a bécsi gazdasági kiállításon. Bukarestből jelentik: A kormány elhatározta, hogy a márciusban megnyíló bécsi nemzetközi gazdasági kiállításon Románia is képviselteti magát. Ezen a kiállításon az országot minden tekintetben méltán reprezentáló termékek kerülnek kiállításra. A kiállításon való részvétel megszervezésére a kormány bizottságot nevezett ki.

Nagyváradai gépgyár bukása. Nagyváradról jelentik: A Gitye Demeter és fiai gépgyár tegnap fizetésképtelenséget jelentett. A gyár passzívai meghaladják a negyven millió leit, ezzel szemben alig nyolc millió rugának az aktívák. A cég hitelezői, köztük a Banca Generala és a Creditul Industrial, azonnal hitelezői értekezletet tartottak. Egyezsre nincsen remény és így a csőd elkerülhetetlen. A gépgyár összeomlásával nyolcvan munkás maradt kenyér nélkül.

Magyar-csehszlovák clairing-forgalom. Pozsonyból jelentik: A szlovenszói bankok Pozsonyban tanácskozást folytattak és elhatározták, hogy megalakítják a felvidéki tót bankok szövetségét. A szövetség a pénzügyminiszterium hozzájárulásával megtenné a kezdeményező és előkészítő lépéseket a magyar-csehszlovák clairing-forgalom bevezetésére. Csak olyan követelések képeznek a clairing tárgyat, ahol egy bank a hitelező, vagy adós. A clairing bevezetésével a felvidéki tót bankok és a magyar bankok között kompenzációs alapon kétszáz millió korona kölcsönös kiegyenlítést nyernek, a továbbiakban pedig csehszlovákiának még hetven millió cseh koronára tehető követelése maradna fenn Magyarországgal szemben.

A külföldi kölcsön nehezen teljesíthető feltételei. Bukarestből jelentik: Kormánykörök továbbra is bizakodóan tekintenek a külföldi kölcsöntárgyalások elé. Komoly jelek ugyanis arra mutatnak, hogy a tárgyalások eredményre fognak vezetni. Az Adeverul szerint a háborus adósságok rendezésére vonatkozó tárgyalások során Franciaország két feltételt állított. Az első az, hogy az 1914. évi kölcsön francia részletét aranyvalutában fizessék vissza, a második feltétel szerint pedig a háborus idők anyagszállításainak számláit a francia frank valorizált értékében egyenlítsék ki. A lap a feltételeket alig tartja teljesíthetőnek.

Irodalom

Glasul Minoritatilor. Jakabffy Elemér dr. román, francia és németnyelvű kisebbségi folyóiratának legújabb száma is rendkívül értékes tartalommal jelent meg. Epstein Leó dr. a kisebbségi jogok alapelveiről írt cikket, C a g i t a t o r folytatja a szatmárvidéki sváb probléma ismertetését. Jakabffy Wilfauról írott cikke, világlapok szemléje, statisztikai adatok egészítik ki a füzet tartalmát.

A Banatul. C o t r u s ismert román költő Banatul című folyóiratának most jelent meg legújabb száma. Az egyes cikkeket Ion Grigore, Cotrus, Popovicu, Negura Sándor, Molin Romulusz, Postelnicu, Suciu Adrian és Dragan Hilda írták. A Banatul nemcsak nívós tartalmával, hanem tetszetős kiállításával is kelleti magát.

Belvárosi mozi:

Csütörtök-péntek
(február 9.-10.)

• MOZI •

Mehalai mozi:

Szombat
(február 11.)

A FEKETE KALÓZ

8 felvonás

Nagy szenzációs színes film!

A moziművészet látványossága, mesteri kiállítással és még eddig ismeretlen rendezéssel. E film óriási sikerrel futott a világ nagyvárosaiban: Páris, London, New-York, Berlin stb.

Millió nézőközönség nagy tetszéssel fogadta

DOUGLAS FAIRBANKS

a nagy művész felülmulhatatlan bravurjait

Monopol: Ero-Film, Braşov.

Jön!

LYON LEA

Jön!

Ivan Mosjoukine és Mary Philbin-val

3597

Apró hirdetések

Egy szó ára három lei, vas-tag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, állás keresőknek tiz szóig husz lei.

Előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előfizetési nyugta felmutatása ellenében havonként egyszer díjmentesen közölhetnek egy tiz szóig terjedő apróhirdetést.

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

Házasság

Csinosnak mondott, barna 24 éves elvált asszony, kinek némi hozománya s 3 szobás komplett lakásberendezése van, olyan komoly, biztos egzisztenciájú férfi ismeretséget keresi, kinek állása vagy vagyon utáni jövedelme gondtalan életet biztosít. Leveleket a kiadóba „Elvált” jelígre kérek. (2005)

Férjhez adnám 25 éves izr. hugomat 10-15 ezer lei havi jövedelmű kereskedőhöz vagy iparoshoz. Leveleket a kiadóba kérek „Hozomány 200 ezer lei” jelígre. (2006)

Alkalmazás

Megbízható utazót keresek rövid-áru szakmában, ki Bánát, Erdély területén teljesen ismerős. Magyar, német, román nyelvtudás s 100.000 lei kaució megkívánatik. Ajánlatokat „Utazó” jelígre a kiadóba kérek.

Vidéki nagyobb háztartás szobaleányt és szakácsnőt keres március 1-ei belépésre. Csakis hosszú bizonyítványokkal rendelkezők jelentkezzenek. Cim megtudható a kiadóban.

Allást keres

Román, német, magyar nyelvet tökéletesen bíró gép- és gyorsíró március elsejére állást keres. Cimeket a kiadóba „Gépiró” jelígre kérek.

Házvezetőnő, 45 éves özvegy asszony nagyobb vidéki háztartás vezetését vállalja s magányos urnál azonnalra állást keres. Cimeket a kiadóhivatalba kérek „Házvezetőnő” jelígre.

Lakás

Egy szobás lakást a Józsefvarosban keresek. Cim Eötvös-utca 28. (379)

Egyszerű kis butorozott szoba elátással kiadó. Hunyadi-ut 19, Elite mellett. (356)

Belvárosban butorozott szobába lakótárs kerestetik. Cim a kiadóhivatalban. (352)

Modern 3 szobás lakást a Belvárosban május 1-ére keresek. Cimeket a kiadóba bérösszeg megjelölésével „Május 1” jelígre kérek. (110)

Modern, 2-3 szobás, kertes lakást bármely városrészben május elsejére keresek. Cim eket bérösszeg megjelöléssel a kiadóba „Csendes lakó” jelígre kérek. (110/a)

Belvárosban egy nagyobb lakást keresek május elsejére bérbé. Cimeket „Tiszta lakó” jelígre a kiadóba kérek. (110/b)

Adás-vétel

Olcsó talpbőrök, felsőbőrök kaphatók. Hammer, bőrgyári lerakat, Timișoara, Bonnáz u. 20. (154)

Családi ház eladó Zsigó János erzsébetvárosi szőlő, Besenyei-fasor. (373)

Bobin fele súlyszelhető varrógép jutányosan eladó. Pongráczné, Korona-utca 11. (376)

Hercegnő és cigány szerelme

4 És ezzel máris berohant a budoárba Printon Nelly, egy dús gazdag vállalkozó leánya, aki legjobb barátja volt Ward Klárának.

A két leány egymás karjaiba re-pült.

— Nell, kedves Nell, — mondotta Klára — milyen jó, hogy jössz! Éppen rettenetesen untam magamat és arra gondoltam, hogy milyen csunya így az élet.

— Ne mondd azt, — válaszolta Printon Nelly — az élet bizony szép és neked van a legkevesebb okod arra, hogy panaszkodj. Hiszen neked módodban áll, hogy minden kívánságod teljesüljön.

— Hát hiszen panaszkodni neked sincsen okod, Nell. Te is dús gazdag vagy, azonkívül pedig gyönyörű. Hajad olyan mint az arany és szemed olyan mint a nefelejes. Olyan vagy, hogy érted minden férfi megbolondul.

— Szó sincs róla, meg vagyok elégedve önmagammal. Azonban téged mégis különbnek tartalak magamnál. A két leány újabb megölelte egymást. Nelly nevetve kérdezte:

— Mondd, Klára, voltál már szerelmes?

— Én szerelmes? Ugyan, hová gondolsz, Nell? Nem sokat adok a new-yorki fiesurakra. Hiszen a zsebük telt ugyan, de a fejük annál üresebb. Ne is beszéljünk tehát szerelemről. Inkább fagyaltot eszünk. Jó? Csengetek és hozatok fagyaltot. Akarod?

Nelly kezével intett nemet.

— Más miatt jöttem hozzád, Klára! Klára kérdően nézett a barátnőjére.

Ez pedig folytatta szavait:

— Tegnap mondtad már, hogy a papád ma Detroitban lesz. Erre az éjszakára magam is szabad vagyok.

A szülőim Pittsburgba utaztak és csak holnap térnek vissza. Azért úgy gondoltam, hogy ketten csinálhatnánk egy kellemes kirándulást. Használjuk ki ezt a mai éjszakát, amikor olyan szabadok vagyunk, akár a madár.

— Hát ugyan mit csináljunk, Nell?

Nelly gyengéden ráütött barátnője vállára.

— Nézzed, Klára, minket gazdag fiatal leányokat, tulajdonképpen úgy tartanak, mint a foglyokat. Az igazi életet elzárják előlünk. Azt az életet látjuk csak, melyet szülőink kegyeskednek nekünk megmutatni. Már pedig én tudom, hogy Newyorknak nagyszerű éjszakai élete van. Fred, az unokabátyám, eleget beszélt nekem róla. Nos, most, hogy egy éjszákára teljesen szabadok vagyunk, úgy gondoltam, hogy csináljunk egy kirándulást és nézzük meg magunknak alaposan az éjszakai Newyorkot.

Klára vidáman tapsolt.

— Nagyszerű, nagyszerű! Nell, hadd esőkoljalak meg! Igazad van, úgy tartanak minket, mint a rabokat. Azért jó lesz, ha a szabadságunkat, melyhez most véletlenül hozzájut-tunk, kihasználjuk. A terved nagyszerű. Én azt elfogadom. De mondd, hová akarsz te engem vezetni?

— Azt majd meglátjuk még. Azonban természetesen, hogy leányruhánkban nem esavaroghatunk éjszaka egyedül a városban, mert esetleg hirbe keveredhetnénk. Azonban van egy pompás eszmém. Előre számítottam rá, hogy te nem fogsz ellenkezni. Azt gondoltam ugyanis, hogy nekünk fiuruhába kell öltöznünk. Éppen ezért magammal is hoztam két férfiruhát. Ezekbe fogunk öltözni és meglátod, hogy milyen fess fiuk leszünk mi! Helyes?

— De mennyire helyes, Nell! Fel-sőges gondolat!

Nelly esengetett és a bejövő szobaleánynak meghagyta, hogy lent vá-rakozó autójáról hozza be az ott levő csomagot, és mondja meg a soffőrnek, hogy hazamehet.

Nemsokára a két leány ott volt Klára csillogó fürdőszobájában és egymásnak segítettek az átöltöz-ködésben.

Csakhamar két elegáns fiatalember lépett ki a fürdőszobából a budoárba. Elegáns szmoking volt rajtuk, ke-mény mellü ing és azon kacér nyak-kendő. Klára azonban egyszerre ijed-ten felkiáltott:

— De mit csináljunk a hosszú ha-junkkal? Hiszen ez okvetlenül árú-lónk lesz.

Nelly azonban erre is tudott meg-oldást.

— Hajunkat, — mondotta — egy-szerűen hontyba esavarjuk és aztán fejünkre tesszük a cilindert. Seuki nem fogja sejtteni, hogy leányok va-gyunk.

Igy is tettek. Pár perc múlva a két fiatalember- nek öltözött leány a hátsó kapun tá-vozott Ward Tilburn palotájából.

Erről a kirándulásról nem tudott senki, csak éppen Klára szobaleánya. Ez azonban biztos nem lesz sohasem árulójuk. Hiszen mindenféle ajándék-kal valóssággal elhalmozza őt urnője és most is adott neki néhány bank-jegyet.

Mikor kint voltak az utcán, autó-takszit intettek magukhoz és meg-hagyták a soffőrnek, hogy a Fifth Avenue és a Tizennegyedik utca ke-resztveződéséhez vigye őket.

Ez a hely Newyork legelőnékebb helye. Nappal és éjjel is itt valósság-gal hullámszik az embertömeg. Éjszaka persze azok járnak errefelé, akiknek van elég pénzük, hogy azt a kü-lönböző helyiségekben elszórják. Vagy pedig olyan hölgyek, akik itt keresnek ismeretéseket, hogy aztán könnyű szerrel juthassanak hozzá a pénzhez, amelyre szükségük van, hogy prémben, selyemben járhas-sanak és magukat ékszerekkel teleag-gathassák.

A Tizennegyedik-utca sarkán ki-fizették az autótakszit és beléptek az ott levő elegáns bárba.

A bárban magas emelvény mö-gött vagy egy feltucat fehérbe öltö-zött pincér állott és leste a vendégek rendelkezéseit.

— Coctail, whisky, sherry, tejpuncs, brandy, likőr, tea, — ismételték han-gosan a pincérek a megrendeléseket és a sok szó valóssággal zümmögéssé olvadt. (Folyt. köv.)



A LIPCSEI MINTAVÁSÁR

a világ legkedvezőbb bevásárlási forrása és Európa legnagyobb árumintavására. Ezerhatszáznál több árucsoport. Huszonegy ország tízezer cége a legjobbat és leginkább letesebbet állítja ki.

Mintavásár 1928 márc. 4—10-ig

Technikai és építési vásár márc. 4—14-ig.
Textilvásár márc. 4—7-ig.
Cipő- és bőrvásár márc. 4—7-ig.

Felvilágosítást nyújt:
Leipziger Messeamt, Leipzig és Angerbauer Jenő tb. megbízott
Temesvár, I. Str. Gen. Praporgescu 3. ; Tel.: 70

Különféle

Az összes szakmába való javítások
Elki szij- és ostorkészítéssel. (Sör-gyárral szemben). (186)

Ping-pong játékot meg lehet tanulni olcsón. Battyány-utca 6, ajtó 1. alatt. (353)

Elegáns jelmezzuhákat kikölcsönöz Tirol utca 39. (351)

Fekete dominót

álarcosbálakhoz kölcsönbe kaphat

Mentőállomáson.

Déli Hírlap

1928 FEBRUAR 10

LEGUJABB

IV. ÉVF. 32. SZAM

Borzalmas éjjel melyben egy gimnázista lelőtte nővére szeretőjét, majd a lány ud- varlója lelőtte szerelmese fivérét

Berlin, február 8.

Az esküdtbírósg ma kezdi meg Krantz Pál nyolcadikos gimnázista bűnpörét. Krantz rávette Scheller Frigyes nevű iskolatársát és barátját, hogy löjje le Stephan János cukrászegédet, majd utána agyonlőtte Schellert. A dráma középpontjában a tizenöt esztendő S ch e l l e r Hilda állott, Scheller Frigyes huga.

Scheller Hilda apja jómódu mérnök, aki családjával tavaly nyáron vidéki nyaralójában töltötte a nyarat. Gyermekai, Paula és Frigyes, gyakran jártak be a városba és ott mulatoztak. Mindketten igen önállóan éltek.

A leánynak Krantz Pál udvarolt, de valószínűleg szerelmi viszonya is volt vele. Azonban természetellenes viszonyban állott a leány bátyjával is, akinek rendellenes szenvedélyei voltak,

A leánynak azonkívül Stephan János cukrászegéddel is volt szerelmi kapcsolata. Ezt a viszont a másik két fiu nem állhatta ki. Scheller Frigyes azért haragudott rá, mert nem akart természetellenes hajlamainak szolgálatába állni. Krantz pedig féltékenykedett rá.

Egy júliusi napon Scheller Hilda kijelentette szülőinek, hogy Berlinbe utazik. Ott aztán találkozott Stephanal, akivel elment Schelleréknek Berlin egyik villanegyedében, Steglitzben levő lakására. Már vagy két órán keresztül voltak együtt, amikor egyszerre csak beállítottak a lakásba Scheller Frigyes és Krantz.

A leány Stephan elbujtatta a hálószobában és maga kiment a másik szobába a fiukhoz, akik a pincéből bort hoztak fel és ittak. Hilda velük ivott,

de nemsokára megsajnálta a hálószobában hagyott Stephan és azzal, hogy fáj a feje és álmos, visszavonult a hálószobába. Az éjszakát együtt töltötte a cukrászegéddel a hálószobában. A két barát a másik szobában hallotta a szerelmeskedők suttogását, de azért tovább ivott reggelig. Reggel hat órakor Hilda felkelt, felöltözött és átment a szomszédban lakó barátnőjéhez, Scholl Ellyhez, akit arra akart kérni, hogy a két részeg diákot foglalkoztassa addig, amíg neki sikerült a cukrászegédet a lakásból kicsem-

pészni. Alig távozott azonban Hilda a lakásból, Krantz revolvert nyomott ittas barátja kezébe és felszólította, hogy a hálószobában rejtőzködő Stephan, hugának csábítóját, löjje agyon. Scheller Frigyes, akiben nem annyira a morális felháborodás, hanem a szesz dolgozott, eleget tett a kívánságnak. Belépett a hálószobába és egyetlen lövéssel agyonlőtte az ablak mellett álló Stephanból. Krantz kivette kezéből a revolvert, célzott és a következő pillanatban Scheller is halott volt.

Krantznak az volt a terve, hogy lelővi a visszatérő Hildát és önmagát is,

azonban a leány kicsavarta kezéből a fegyvert.

A mai tárgyalás iránt igen nagy az érdeklődés. A törvényszék belépőjegyet adott ki, melyekért az irodát valósággal megostromolták. A tumultus megakadályozására erős rendőri kordonnal vették körül az esküdtszék épületét. Tekintettel az úgy kényes-ségére, a tárgyalás részben zárt lesz és a tanúkihallgatásokat is zárt tárgyaláson fogják eszközölni. A tizenöt éves Scheller Hilda, aki az egész tragédia okozója, tejesen nyugodtan viselkedik. Minden felindulás nélkül beszélt el a borzalmas éjszaka történetét. Panasz-kodik hogy az eset óta a férfiak állandóan molesztálják.

népgyűlésnek március hó negyediké-
ben megállapított indőpontja katasz-
trást szenved és nincsen kizárva, hogy
azt március hó tizennegyedikén tart-
ják meg, március hó negyedikén pe-
dig a temesvári népgyűlés menne vég-
be. Ezen a gyűlésen Maniu Gyulá-
val és Michalachevval az
élén az összes számottevő nemzeti pa-
rasztpárti politikusok is részt vesznek.
A gyűlésre a temesi szervezet nagy
előkészületeket tesz és imponáns ke-
retben kívánja fogadni a párt vezet-
reit.

Bocu Szevér, a temesi szervezet
elnöke, ma Bukarestbe utazik és ott
szóváteszi a temesvári népgyűlés ker-
vét. A mai politikai helyzettel kap-
csolatban aktuális az a kijelentés,
amelyet Bocu azzal a hírrel kapo-
latban tett, hogy a parlamentet már-
cius hó tizenötödikén bezárják és ok-
tóberig parlamenti szünet lesz.

— Ezt a kormány megteheti — mon-
dotta Bocu. Azonban nem látom ki-
zártak, hogy a parlamenti szünet el-
lenére a kormány kénytelen lenne ke-
lyét átadni. Volt már erre precedens,
sőt maguk a liberálisok Averescu kor-
mányának a parlamenti szünetben
történt megbuktatásával alkotják ezt
a precedenst. Most legfeljebb megfor-
dul a kerék küllője és az általuk al-
kotott precedens következményeké-
pen ők fognak parlamenti szünetben
távozni a kormány éléről.

FURFANGOS CSALÁS RADIO-
SEGÍTSÉGÉVEL. Hamburgból táv-
íratózzák: Rendkívül ravasz és busá-
san jövedelmező rádiócsalást felez-
tek föl egy hamburgi lakásban. Főbb
csaló néhány rádiótávírásszal össze-
játszva a lakásban felszerelt rádió-
felopták a francia löversenyek eced-
ményét. A legfrissebb versenyered-
mények hirtokában azután az utolsó
pillanatban olyan fogadásokat kötöt-
tek, mintha az eredmények eltértek
még ismeretlenek volnának. Ilyfor-
mán nagyszámú pénzekre tettek
szert. Hamburgban nyolc letartóztal-
tás történt, de büntársalk voltak Ber-
linben, Hannoverben, Magdeburgban
és Licsében is. Ezeket szintén őrizet-
be vették.

Temesvárott is népgyűlést kíván tartani a nemzeti pa- rasztpárt bánsági vezetősége

Temesvár, február 9.

A nemzeti parasztpárt vezetősége
ugy döntött, hogy népgyűlései során
Temesvárott nem tart gyűlést, hanem
a Krajován megtartandó gyűlésen
vesz részt a Bánság parasztsága is.
Ebben a kérdésben a nemzeti parasz-
tpárt temesmegyei szervezete a párt-

hoz tartozó tagok kívánsága folytán
azt a kérelmet intézi a központi párt-
vezetőséghez, hogy Temesvárott is
rendezzenek népgyűlést. Igen valószí-
nű, hogy a központi végrehajtó bizott-
ság ezt a kérelmet magáévá teszi és
a temesvári népgyűléshez hozzájárul.
Lehetséges, hogy a gyulafehérvári

Tőzsdei árfolyamok

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást
jelent pénzben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Zürichben a lei 3'18'5 Párisban 15'65

Temesvári magánárfolyamok 1928 február 9-én reggel

Angol font: 795'50-795-795, dollár: 163'25-163'50-162'75,
dinár: 2'89 külföldi, 2'83 belföldi, 2'83 effect, hollandi forint 66-
66 10-66, francia frank: 6'44 6'45-6'50, olasz líra: 8'62-8'64-8'70,
cseh korona: 4'84-4'85-4'73, német márka 39 39'05-39-, osztrák
schilling 23-23'05-23-, magyar pengő: 28'60-28'65-28'70 svájci
frank: 31'45-31'48-31'50.

Terményárak:

(Dengi és Kleimann gabonabizományos cég árai.)

Buza 840, rozs 000, takarmányárpa 620, sörárpa 720, tengeri 590,
tengeri március és áprilisra 630, zab 680, bab 730, burgonya 2,40, korpá
570, lóhere 40 lei. Irányzat változatlan.

Temesvári Magyar Dalárda farsangi estélye február 21-én

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a Helicon Bánati nyomda részvénytársaságnál, Timișoara.